

Nếu đến một bệnh viện lớn mà không có "giấy giới thiệu" bạn sẽ trả thêm tiền (Teigaku Futan Kin) ngoài chi phí y tế.

紹介状なしで受診する際の定額負担金額が変わります。

「ひろしま市民と市政」8月1日号（P5）

Nếu bạn đến bệnh viện lớn mà không có "giấy giới thiệu", bạn sẽ phải trả tiền cho lần khám đầu tiên (đến bệnh viện lần đầu) và tái khám (đến cùng bệnh viện lần thứ hai trở đi) ngoài các chi phí khám chữa bệnh thông thường. Khoản tiền này được gọi là "tiền đóng góp cố định - Teigaku Futan Kin". Tuy nhiên, khi đến bệnh viện lớn bằng xe cấp cứu, nếu nhận ra có nguyên nhân không thể tránh khỏi thì sẽ không trả số tiền này.

Từ ngày 1 tháng 10, số tiền đóng góp cố định phải trả tại Bệnh viện Hiroshima Shimin và Trung tâm Y tế Hokubu Bệnh viện Asa Shimin sẽ thay đổi như sau.

■ Khám lần đầu

	Đến ngày 30 tháng 9	Từ ngày 1 tháng 10
Y khoa	5,500 yên	7,700 yên
Nha khoa	3,300 yên	5,500 yên

■ Tái khám

	Đến ngày 30 tháng 9	Từ ngày 1 tháng 10
Y khoa	2,750 yên	3,300 yên
Nha khoa	1,650 yên	2,090 yên

Ghi chú "Giấy giới thiệu" là gì ?

Đây là tài liệu mà bác sĩ gia đình của bạn điền vào nếu bạn muốn đến một bệnh viện khác với bệnh viện trong khu vực mà bạn thường đến (được gọi là "bác sĩ gia đình"). Hãy hỏi ý kiến bác sĩ gia đình trước khi đến một bệnh viện lớn. Bạn cũng có thể yên tâm khi có bác sĩ gia đình, người mà bạn luôn có thể tham khảo ý kiến khi gặp khó khăn.

Chi tiết vui lòng xem tại website của bệnh viện. Hoặc vui lòng gọi điện thoại.

● Bệnh viện Hiroshima Shimin

Trang chủ [Tiếng Nhật] <https://www.city-hosp.naka.hiroshima.jp/>

[Tiếng Anh] <https://www.city-hosp.naka.hiroshima.jp/english/>



Tiếng Nhật



Tiếng Anh



Số điện thoại 221-2291, Số Fax 223-5514

- **Trung tâm y tế Hokubu Bệnh viện Asa Shimin**

Trang chủ 〔Tiếng Nhật〕 <https://www.asa-hosp.city.hiroshima.jp/>

〔Tiếng Anh〕 <https://www.asa-hosp.city.hiroshima.jp/en/>



Tiếng Nhật



Tiếng Anh

Số điện thoại 815-5211, Số Fax 814-1791